

Saint Adalbert Church

☒ 2645 East Allegheny Avenue • Philadelphia, PA 19134 ☒

Pastor:

Rev. Jan Palkowski

Phones:

Rectory: (215) 739-3500

Fax: (215) 739-5706

Website:

www.stadalbert.org

Office Hours:

Monday & Friday:

12 Noon to 7:00 PM

Tuesday, Wednesday, Thursday:

9:00 AM to 4:30 PM

No business hours on

Saturday and Sunday

**Our Lady of Port Richmond
Regional School****Principal:**

Sister Mary Ripp, S.C.C.

School Business Office:

School: (215) 739-1920

Fax: (215) 739-0519

MASSES:

Saturday/Sobota: Vigil: 5:00 PM English/Angielska

Sunday/Niedziela: 7:30 AM Polish/Polska
9:00 AM English/Angielska
10:30 AM Polish/Polska

Holy Days/Uroczystości, święta i dni obowiązkowe:

Vigil: 7:00 PM English/Angielska
7:30 AM Polish/Polska
9:00 AM English/Angielska
7:00 PM Polish/Polska

Weekdays/Msze św. w ciągu tygodnia:

7:30 AM Monday, Tuesday,
Wednesday-
English/Angielska
Thursday, Friday, Saturday-
Polish/Polska

First Friday/Pierwszy piątek miesiąca:

7:30 AM Polish/Polska
9:00 AM English/Angielska

(during school year only/tylko w ciągu roku szkolnego)

7:00 PM Polish/Polska

(during school year only/tylko w ciągu roku szkolnego)

CONFESSIONS/SPOWIEDŹ:

Weekdays/w tygodniu: 7:10 AM

Saturdays/w sobotę: 4:00 PM

First Friday/pierwszy piątek

6:30 PM

(except July and August/z wyjątkiem lipca i sierpnia)

BAPTISMS:

Baptisms will ordinarily take place every Sunday at 11:30 AM. Godparents are to be Catholics in good standing. If the Godparents are not registered members of St. Adalbert Parish, they will need a sponsorship letter from the parish where they are registered-(Letter of eligibility).

MARRIAGE:

Diocesan rules require that a couple make arrangements for their marriage at least six (6) months before the date of the wedding.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA:

Every Saturday before 7:30 Mass

EUCCHARISTIC ADORATION-HOLY HOUR:

Adoration of the Blessed Sacrament takes place **every Thursday** after 7:30 AM Mass to 9:00 AM. At this time we will have Benediction.

CHRZEST ŚW.:

Chrzest św. w naszej parafii jest udzielany w każdą niedzielę o godz. 11:30 AM. Chrzestnym /a może być praktykujący katolik, który żyje zgodnie z wiarą i nauką Kościoła. Chrzestni winni mieć ze swojej parafii zaświadczenie, że mogą nimi być. Rodzice przedstawiają to zaświadczenie przy zgłaszaniu chrztu św.

ŚLUBY:

Prawo kanoniczne i diecezjalne mówi, że narzeczeni zamierzający zawrzeć związek małżeński w kościele katolickim, winni zgłosić się do biura parafialnego, w parafii do której należą na 6 miesięcy przed ślubem.

NOWENNA DO CUDOWNEGO MEDALIKA:

W każdą sobotę przed Mszą św. o 7:30 AM.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy czwartek adoracja Najświętszego Sakramentu (Godzina Święta) po Mszy św. o godz. 7:30 AM. do godz. 9:00 AM zakończona Błogosławieństwem.

**SECOND SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 10, 2017**



Saturday, December 9

5:00 PM (Vigil) + Mary Kruszynski of. daughters
Stella & Jo

Sunday, December 10

7:30 AM + Katarzyna Mardula of. rodzina Zapałów
9:00 AM + Marta Gondek of. Rich & Grace Tracz
10:30AM+ Maria Eismant of. córka Mariya

Monday, December 11 - St. Damasus I

7:30 AM + Franciszek i Natalia Stypulkowski of.
córka z rodziną

Tuesday, December 12 - Our Lady of Guadalupe

7:30 AM + Rebecca Walczak of. Glanzmann
grandparents

Wednesday, December 13 - St. Lucy

7:30 AM + Julian i Andrzej Nakonieczny of.
siostra

Thursday, December 14 - St. John of the Cross

7:30 AM + Skowronski & Konieczny families of.
Jim & Deb Skowronski

Friday, December 15

7:30 AM + Zygmund i Helena Stypulkowski of.
siostra z rodziną

Saturday, December 16

7:30 AM + Margaret Witalec of. family
5:00 PM + Sandra Szajdek (5r.) of. husband &
family

Sunday, December 17

7:30 AM + Ronald J. Pendrak of. wife Donna
9:00 AM Sodality of Our Lady of Fatima
10:30AM + Tadeusz i Jadwiga Zak of. Stanisława i
Edward Kijek



Sunday, December 3, - Attendance - 780 2016 - 572

1st Collection - 4,000.55 last year - 5,211.00
2nd Collection - 1,319.58 last year - 1,447.00

Thank you for your generosity!

TODAY

The second collection this week is for the
CHRISTMAS FLOWERS

THIS WEEK

Saturday - December 16th after 7:30 morning Mass,
we will have a short devotion to St. John Paul II,
with **veneration of his relic.**

Sodality of Our Lady of Fatima members will
hold their Christmas Party on **Monday, December
11, 2017 at 6:00 PM** in the Rectory. There will be
food, opłatek, singing of carols, and fun. Come and
share the joy of Christmas.

NEXT SUNDAY

The second collection next Sunday will be for
MAINTENANCE FUND

JASEŁKA- CHRISTMAS SHOW

**December 17th at 12 Noon in the Parish Hall - St.
Adalbert Polish Language School invites you for
their annual Christmas show.**

**Next Weekend, December 16th & 17th the "Peace
Light of Bethlehem"** will come to Saint Adalbert
Parish. The Light will be given away by the Polish
Scouts after each Mass. All parishioners and guests
are invited to take home this sign of peace and keep
it on your tables for Wigilia and Christmas Day.

The Polish Scouts of Port Richmond will be
selling **Christmas centerpieces after the Masses on
December 16th & 17th** to support their work in
Port Richmond. Please help the children. The cost
of each centerpiece is \$20.

★ **OPLATEK** is available in the Rectory during ★
★ business hours or in the sacristy before or after Mass. ★
★ Cost is \$2.00 per package. We also have small ★
★ packets of Opłatek perfect for insertion in Christmas ★
★ cards @ \$.50 each. ★

DZIŚ.

Druga kolekta przeznaczona jest na
**KWIATY I DEKORACJE NA
BOŻE NARODZENIE**

W TYM TYGODNIU

W sobotę - 16 grudnia po Mszy Św. porannej
zapraszamy na krótkie nabożeństwo do Św. Jana
Pawła II i ucałowanie relikwi.

NASTĘPNA NIEDZIELA

Druga kolekta przeznaczona będzie na
**KONSERWACJE I UTRZYMANIE NASZEGO
KOŚCIOŁA I BUDYNKÓW PARAFIALNYCH**

Szkoła Języka Polskiego im. Św. Wojciecha
zaprasza na **JASEŁKA**, które odbędą się w
następną niedzielę 17 grudnia o godz. 12 w
południe w Sali Parafialnej przy kościele
Św. Wojciecha.



Koło Przyjaciół Harcerstwa z Port Richmond
będzie sprzedawać **stroiki świąteczne** w następną
sobotę i niedzielę 16 i 17 grudnia po wszystkich
Mszach Św. Całkowity dochód z ich sprzedaży
przeznaczony będzie na działalność harcerstwa w
dzielnicy Port Richmond. Serdecznie zapraszamy do
wspierania naszej akcji.
Stroiki będzie można nabyć w cenie \$20.

W następną sobotę i niedzielę po wszystkich
Mszach Świątecznych, będzie rozdawane przez Polskich
Harcerzy z dzielnicy Port Richmond
BETLEJEMSKIE ŚWIATŁO POKOJU. Każdy
będzie mógł zabrać Ogień do dom, aby płonął on na
Waszych stołach podczas Wigili oraz Bożego
Narodzenia.

★ **OPLATKI** na wigilię
★ Bożego Narodzenia są do
★ nabycia w biurze parafii oraz
★ w zakrystii przed i po
★ Mszach Św.



**Spowiedź
Adwentowa**

środa 20 grudnia
o godz. 7:00 PM



Advent Confessions
Wednesday, December 20th,
at 7:00 PM

Sanctuary Lamp by St. John Paul II
is offered by wife Florence
In memory of Adam Michaels (14th ann.)

Sanctuary Lamp by St. John Paul II
is offered by Patsy, Harry, Leona & family
Get well wishes for Joanne Zajac

Please remember in your prayers,

+ **Ronald J. Pendrak**

whose funeral was held this past week.

ZABAWA SYLWESTROWA

Dyrekcja oraz Rada Rodziców Szkoły Języka Polskiego
im. Św. Wojciecha, serdecznie zaprasza na Zabawę
Sylwestrową w dniu 31 grudnia 2017 r. w auli kościoła
Św. Wojciecha.

Zapewniamy dobrą zabawę do
białego rana, szampańską
atmosferę i smaczną oprawę
kulinarną.

Cena biletu \$75 od osoby.
Całkowity dochód z zabawy
przeznaczony zostanie na potrzeby
szkoły. Sprzedaż biletów w
Polskiej Księgarni oraz w szkole:
2700 E.Venango St. w soboty od
9AM - 2PM.



ZAPRASZAMY!!!

New Year's Party

St. Adalbert Polish Language School is sponsoring a
New Year's Eve Ball on December 31st in our
Upper Hall to benefit their school programs.
Tickets are \$ 75 per person and can be purchased at
the School on Saturdays 9AM – 2PM and daily at
the Polish Book Store on Allegheny Avenue. The
party will last until dawn with an exhilarating
atmosphere and culinary delights.

ZAPRASZAMY !!! - We invite you!!!

REFLECTION

In a time of preparation, much of it having to do with material things, it is good to hear the words of Isaiah, "Comfort, give comfort to my people, / says your God" (Isaiah 40:1). In a time of such stress and rush, when our usual burdens are augmented by piles of Christmas preparations, we can choose to slow down, take some time to heal, and appreciate the enormous gift we are about to receive. Christ, the Son of God, has become one of us, and knows our human limitations. Yet God, even now, is freeing us from the burdens that our inattentiveness to our God and to our deepest inner longings have heaped upon us. The Lord comes, not as a king with mighty armies, but as a shepherd leading the flocks with care and tenderness. Isaiah prophesies good news: our oppression is over, our sins forgiven. The savior we have awaited is coming, not the first time, but in the end times, as our salvation.



Christmas Novena cards are available in the sacristy before or after Mass, or in the Rectory during business hours. The Novena of Masses will begin with our Christmas Vigil Mass.

Karty świątecznej Novenny są do nabycia w zakrystii przed i po Mszach Św., oraz w biurze parafii w godzinach urzędowania. Msze Św. Nowennowe rozpoczynają się w Święta Bożego Narodzenia.

PROPERTY TAX REBATE

To help with the rising cost of living, you are reminded that **Pennsylvania Property Tax/Rent Rebate Program** applications are now available. There are new guidelines which will permit individuals that **qualify to receive a rebate between \$250 and \$650 from property taxes or rent paid last year.** Funding for this rebate program is made possible from the Pennsylvania State Lottery Fund and is a rebate that does not have to be repaid. **This application must be filed by December 31, 2017.**

To qualify, you must be 65 years of age or older, a widow or widower 50 years of age or older, or a disabled person 18 years or older. Homeowners that have annual incomes of \$36,600 or less and renters with annual incomes of 15,700 or less could qualify. **Only half of your annual Social Security or SSI income is counted toward the income guideline.** For more information or an application call **United POLAM Social Services, Monday through Friday between 10 A.M. and 4 P.M. at 215-923-1900.** All inquiries are confidential and services are provided free of charge.

REFLEKSJA

Czas Adwentu to czas przygotowania na przyjście Pana. Mamy prostować ścieżki naszego życia, nawracać się z naszych słabości i grzechów. Bóg chce okazać nam swoją łaskę i zbawienie, chce już przyjść do nas, ale czeka, bo chce zastać nas przygotowanymi. Prostujmy ścieżki dla Pana. Uświęcajmy się w swoim postępowaniu i pobożności, jeśli chcemy przyspieszyć dzień spotkania z Panem. Bóg już jest blisko, On chce przyjść do nas z łaską zbawienia. Czekają jednak cierpliwie na nasze nawrócenie, byśmy byli gotowi Go przyjąć do naszych serc. Wtedy sam ofiaruje nam to doskonalsze, co On sam dla nas od dawna przygotował. Jan głosi Dobrą Nowinę, głosi Jezusa. Jest swoistą drogą do Niego. Dając Jana Bóg pokazuje nam, że każdy z nas potrzebuje drugiego człowieka, który nas doprowadzi do Jezusa. Jan wskazuje nam też, że musimy zmienić swoje życie, musimy zawrócić na drodze grzechu. Jeśli tego nie zrobimy, nie spotkamy Boga, choćby objawiał się w najpiękniejszy sposób.



THE GIVING TREES ARE READY.

Our parish will be providing support for St. Adalbert students in need of financial assistance at OLPR, the Oncology Unit of The Children's Hospital of Philadelphia, and to Birthright who provides hope for women facing difficult pregnancies. Birthright services include free pregnancy testing, caring & confidential counseling, referrals for housing assistance & layette for Newborn Babies!



Please return all gifts to church by the weekend of Dec. 16th and 17th. Gifts may also be brought to the rectory before Dec. 16th during normal business hours. Please do not wrap the gifts. Thank you in advance for your generosity.

DRZEWKO DARÓW

Wszyscy, którzy pragną pomóc innym, proszeni są o zabranie karteczki z drzewka **GIVING TREE**. Są tam informacje o tym jak możemy pomóc tym, którzy są w potrzebie. Ten upominek proszę przynieść do kościoła 16 lub 17 grudnia, lub na plebanię w godzinach urzędowania.

COVER SHEET:

CHURCH NAME **ST. ADALBERT**
2645 East Allegheny Avenue
Philadelphia, PA 19134

Telephone Number: **215-739-3500**

Contact Person: **Irene Padlo, Hanna Gocłowska**

Software: **Microsoft Publisher 2007**
Adobe Acrobat 9
Windows XP Professional Service Pack

Printer: **HP LaserJet 6 P**

Number of pages Sent: **1 through 5**

Sunday Date of Publication: **December 10, 2017**

Transmission Time: